



**CHIESA ORTODOSSA RUSSA**

Dipartimento per le relazioni esterne del Patriarcato di Mosca

## Divina Liturgia a Zurigo



Il 7 dicembre 2016 Sua Santità il Patriarca di Mosca e di tutta la Rus' Kirill ha celebrato la Divina Liturgia nella Chiesa della Resurrezione di Cristo a Zurigo.

All'ingresso del tempio Sua Santità è stato accolto dagli studenti della scuola domenicale della parrocchia, che hanno presentato al Patriarca il pane e il sale.

Hanno concelebrato con il Primate della Chiesa ortodossa russa: il metropolita della Svizzera Jeremija (Patriarcato di Costantinopoli); il presidente del Dipartimento per le relazioni ecclesiastiche esterne del Patriarcato di Mosca, metropolita Hilarion di Volokolamsk; il metropolita Innokentij di Vilnius e Lituania; il presidente del Dipartimento economico e finanziario del Patriarcato di Mosca, metropolita Mark di Ryazan e Mikhailovskij; l'arcivescovo di Berlino e Germania Feofan; l'arcivescovo Mikhail di Ginevra ed Europa occidentale; il capo della Segreteria amministrativa del Patriarcato di Mosca, arcivescovo Sergij di Solnechnogorsk; il vescovo Nestor di Korsun; il capo dell'Ufficio del Patriarcato di Mosca per le istituzioni estere, vescovo Antonij di Bogorodsk; il vicepresidente del Dipartimento per le relazioni

ecclesiastiche esterne del Patriarcato di Mosca, archimandrita Filaret (Bulekov); il rettore della Chiesa della Resurrezione di Cristo a Zurigo, arciprete Mikhail Zeman; alcuni chierici della diocesi di Korsun.

Nel tempio erano presenti rappresentanti della Chiesa cattolica romana e di altre confessioni cristiane.

Durante il servizio ha cantato il coro «Protezione», diretto da Andrej Goryachev.

Il Vangelo è stato letto in slavo ecclesiastico e in tedesco.

Dopo la litania della «supplica intensa» Sua Santità il Patriarca ha pregato per la pace in Ucraina.

Al termine del servizio divino, il rettore del tempio, arciprete Mikhail Zeman, ha rivolto parole di benvenuto al Patriarca di Mosca e di tutta la Rus' Kirill: «Oggi siamo felici, come 15 anni fa, quando Voi, Santità, avete consacrato questo tempio. Ci rallegriamo, come molti dei presenti qui, che hanno partecipato alle celebrazioni, guidate da Voi, in occasione del 70° anniversario della costituzione della parrocchia, 10 anni fa. Siamo soddisfatti della nuova generazione dei nostri parrocchiani che sono cresciuti in questo periodo e sono qui oggi, e insieme a Voi celebrano l'80° anniversario della nostra comunità. Consentitemi di inchinarmi dinanzi a Voi e di ringraziarVi per la grande gioia che date a noi, Vostrì figli».

Come dono a Sua Santità il Patriarca, l'arciprete Mikhail ha presentato l'icona dei Santi Martiri di Zurigo, patroni della città - Felice, Regola ed Essuperanzio.

Poi il Primate della Chiesa ortodossa russa si è rivolto ai fedeli con la parola primaziale.

Come dono alla chiesa della Resurrezione di Cristo a Zurigo, Sua Santità ha presentato l'immagine del Salvatore e si è congratolato con tutti i presenti per l'80° anniversario della fondazione della comunità. «Vorrei ringraziare tutti coloro che lavorano qui, ma in modo speciale vorrei ringraziare i fondatori e i benefattori di questo sacro tempio», ha detto il Patriarca Kirill.

In considerazione dell'aiuto alla Chiesa della Resurrezione di Cristo a Zurigo, un certo numero di persone hanno ricevuto onorificenze della Chiesa ortodossa russa.

La medaglia Patriarcale per la costruzione del tempio è stata assegnata al presidente della società SOALCO V.V. Anisimov, che celebra quest'anno il 65° compleanno.

Hanno ricevuto i premi anche:

- E.V. Anisimov - l'Ordine della Santa Principessa Olga, II grado;

- il presidente del Consiglio della società Manz Privacy Hotels Svizzera L.I. Manz-Lurie - l'Ordine della Santa Principessa Olga, III grado;

- il rappresentante della Camera di Commercio della Federazione Russa in Svizzera A.Yu.Kazakov – la medaglia «Gratitudine del Patriarca»;

- il rappresentante del Ministero degli Interni della Federazione Russa in Svizzera e nel Liechtenstein, maggiore generale K.A. Pirtskhalav – la Medaglia di Onore e Gloria, I grado;

- il professore dell'Università di Zurigo Arnold Spesha - la Medaglia di Onore e Gloria, I grado.

In conclusione è stato dato un ricevimento in onore dell'80° anniversario della parrocchia della Resurrezione di Cristo a Zurigo.

---

Una fonte: <https://mospat.ru/it/news/48900/>